

ЩОМІСЯЧНИЙ ЖУРНАЛ ЦК ЛКСМ УКРАЇНИ
ДЛЯ ДІТЕЙ ДОШКІЛЬНОГО ВІКУ

ISSN 0132—3288

МАЛЯТКО

8



СЕРПЕНЬ
1988





СЕРПЕНЬ

От і настав останній місяць літа. Помітно зменшився день. Стеляться над луками ранкові тумани. Збираються у зграї перелітні птахи. Сушать гриби прудкі білочки. А люди радіють щедрому врожаю. Гарний місяць серпень! Називають його у народі вінком літа.



© «Маляtko», 1988.



«ГРАМОТІЙ»

Вірш Олега ОРАЧА

— Ти в нас грамотний такий! —
Хвалить мене мама, —
Тільки хто ж чита книжки
Догори ногами?
Книжку я кручу — дива!
Не збагну нічого —
Де у книжки голова?
Де у книжки ноги?

Малюнки Валерія ГОРБАЧОВА





ЖАБЕНЯТА

Вірш Миколи Тимчака

Жабенятам у ріці
Погубилися штанці.
Їм гукає черногузик:
— Йдіть до мене, голопузі!
Вашу згубу в рогазі
Я знайшов при б́ерезі!
Та почув з усіх кінців:
— Краще будем без штанців!

ЗРАДЛИВА СТЕЖИНА

Написав Микола ГЕРАСИМЕНКО

— Як же так сталося, Ганнусю, що ти заблудила?— питає дід.
— То через стежину,— схлипнула онука.
— Яку?
— Ту, що завела мене в ліс, та й десь зникла.



В́ЕРЕДЛИВІ ЧОБІТКИ

Вірш Леоніда Куліша-ЗІНЬКІВА

Цілий ранок наша Алла
Чобітки свої взувала.
А вони противляться —
В різні боки дивляться.
І простують несміливо:
Лівий — вправо, правий — вліво.

Червоний

Казка Шарля ПЕРРО

Намалювала Лариса ПУХАНОВА

Жила собі маленька дівчинка. Мати й бабуся дуже любили її. Добра бабуся пошила онучці гарненьку червону шапочку, що неабияк личила їй, і всі почали звати дівчинку Червоною Шапочкою. Якось мати спекла пиріг та й каже доньці:

— Піди до бабусі. Вона нездужає. Віднесеш їй пирога і горнятко масла.

От іде Червона Шапочка густим лісом, коли це назустріч їй сірий вовк. Вовк не наважився з'їсти дівчинку, бо поблизу працювали лісоруби, і тому запитав, куди вона йде.

— Я йду навідати бабусю. Вона живе он за тим вітряком, бачите, в хатинці край села. Несу їй пиріг та горнятко масла.

— Гаразд, — каже вовк, — мені теж захотілося її навідати. Я подамся через виярок, а ти йди лужком-бережком.

І вовк щодуху побіг найкоротшою стежкою. Дівчинка ще й півдороги не пройшла, як він уже добіг до бабусиної хатини й постукав у двері.

— Хто там? — спитала бабуся, що лежала в ліжку.

— Це ваша онучка, Червона Шапочка, — відповів вовк, змінивши свій грубий голос. — Я принесла пиріг і горнятко масла, що передала вам матуся.

— Смикни за мотузочку, клямка й відкинеться, — гукнула бабуся з-за дверей.

Вовк смикнув за мотузочку — і двері відчинилися. Він скочив до бабусі й миттю проковтнув її. Потім зачинив двері й ліг на бабусине місце в ліжку.





Незабаром прийшла дівчинка і постукала — «стук-стук».

— Хто там? — спитав вовк.

— Ваша онучка, Червона Шапочка. Я принесла вам пиріг і горнятко масла. Це вам матуся передала.

— Смикни за мотузочку, клямка й відкинеться, — гукнув вовк тоненьким голосом.

Червона Шапочка смикнула за мотузочку — і двері відчинилися. Та як же дівчинка здивувалась, коли побачила, що за страхітливий вигляд у її бабусі! От вона й каже:

— Бабусю, які ж бо у вас великі вуха!

— Це щоб краще тебе чути!

— Бабусю, які ж бо у вас великі очі!

— Це щоб краще тебе бачити, онученько!

— Бабусю, які ж бо у вас великі зуби!

— А це щоб тебе з'їсти!

Лютий вовк метнувся до Червоної Шапочки і її проковтнув.

А тут лісоруби надумали завітати до бабусі в гості. Заходять до хати — нема бабусі, а замість неї лежить у ліжку під ковдрою вовчисько.

— Ось де, лихоманцю, ми тебе впіймали! — вигукнув один лісоруб і махнув сокирою. Аж чує — гукають із вовчого черева бабуся з Червоною Шапочкою:

— Люди добрі! Звільніть нас!

Узяв другий лісоруб ножиці й розрізав вовчові черево — а звідти вилізли бабуся й Червона Шапочка, живі та здорові.





ХТО БОЇТЬСЯ ТЕМНОТИ?

Вірш Анатолія КОСТЕЦЬКОГО

Малюнок Наталі КОРНЕЄВОЇ

Не бояться темноти
Ані миші, ні коти.
Темнотою не злякати
У гніздечках пташеняток.
Сподіваюся, і ти —
Не боїшся темноти?
Нашо ж лампочка сія?
Зараз вимкну світло я.
Не боїшся? Молодець!
Спи!.. А віршику — кінець.





Полин

Написав Григорій ПОВОЛОЦЬКИЙ

Намалювала Валентина СЕРЦОВА

Біля дитячого садочка, за парканом, густо розрісся полин. Одного разу забрела в нього корова й ну пастися. Побачив це Тарасик, ухопив лозину, вибіг у хвіртку й відігнав корову.

— Навіщо ти це зробив? Тобі що, бур'яну шкода?— запитала Тетянка.

— Ні, не шкода,— відповів Тарасик.— Але моя бабуся казала, що від полину молоко в корови гірке.

— А ти ж його питимеш?— усміхнувся Миколка.

— Я не питиму, то хтось питиме,— твердо відповів Тарасик.

Леся Українка — улюблена українська поетеса. Жила вона в дореволюційний час і бачила, як бідували прості люди. Бачила, як знущалися багатії над селянами й робітниками. Леся Українка у своїх творах закликала людей боротися за кращу долю, за справедливість. Писала вона для дорослих і для дітей. Ти, мабуть, вже знаєш деякі казки й вірші відомої поетеси, а згодом, коли виростеш, прочитаєш ще багато її прекрасних книжок.



НА ЗЕЛЕНОМУ ГОРБОЧКУ

Вірш Лесі УКРАЇНКИ

На зеленому горбочку,
У вишневому садочку,
Притулилася хатинка,
Мов маленькая дитинка,
Стиха вийшла виглядати,
Чи не вийде її мати.
І до білої хатинки,
Немов мати до дитинки,
Вийшло сонце, засвітило
І хатинку звеселило.

Намалювала Ніна ДЕНИСОВА



Літній морі



Сіли ми з Калинкою і Гавчиком на теплохід та й помандрували по Дніпру аж до Азовського моря.

Влітку на Азовському морі — справжнісінький рай. Скрізь на пляжах — золотий пісочок. При березі — мілководдя, і вода нагрівається, як чай. До того ж вона солона-пресолонна. А це для здоров'я дуже корисно. От і їдуть



МАЛЯТКО



Лине до моря біле суденце.



Лишаються позаду Дніпрові береги.

на Азовське море відпочивати з усіх-усюд. Та найбільше тут діток донецьких шахтарів, дніпропетровських хіміків, запорізьких металургів...

Ось кілька фотографій, що ми зробили під час подорожі.

А як відпочивали ви? Чекаю ваших розповідей, фото і малюночків.

МАЛЯТКО



Засновано 1960 р. Київ.
Орден «Знак Пошани»
видавництво ЦК ЛКСМУ «Молодь».
МАЛЫШОК № 8 (344) 1988.
Ежемесячный журнал ЦК ЛКСМУ
для детей дошкольного возраста
(На украинском языке).
Основан в 1960 г.
Орден «Знак Почета»
издательство ЦК ЛКСМУ «Молодь».
Адрес редакции: 252119, Киев-119,
ул. Пархоменко, 38—44.
Тел. 213-98-91, 211-04-75.

Головний редактор С. О. Єфіменко.

Редакційна колегія:
Андрієць Л. Я., Голембієвська Т. М.,
Григорук А. І. (відповідальний секретар)
Камінчук А. С., Письменна Л. М.,
Таранова Є. А., Чухліб В. В.,
Шевченко В. М., Шевченко Ю. В.,
Яблоńska О. Н.

Художній редактор Левич Я. Д.

Здано до набору 18.05.88.

Підписано до друку 13.06.88.

Формат видання 84 × 106¹/₁₆.

Друк офсетний.

Умови. друк. арк. 1,68.

Умовн. фарбовідб. 10,08.

Обл. вид. арк. 2,67.

Тираж 702750 пр. Зам. № 8-197.

Поліграфкомінат

ЦК ЛКСМУ «Молодь»

ордена Трудового Червоного

Прапора видавничо-поліграфічного

об'єднання ЦК ВЛКСМ «Молодая

гвардия».

252119, Київ-119.

вул. Пархоменка, 38—44.

Поліграфкомінат

ЦК ЛКСМУ «Молодь»

ордена Трудового Красного Знамени

издательско-полиграфического объединения

ЦК ВЛКСМ «Молодая гвардия».

252119, Киев-119,

ул. Пархоменко, 38—44.

Малюнок на обкладинці

Галини Черненко

Макет Ірини Троцак

Текст набрано із застосуванням
вітчизняного фотонабірного
комплексу «Каскад».



Наша адреса:
252119, Киев-119,
вул. Пархоменка, 38—44.
Журнал «Малышко».



РОЗДИВИСЬ, БУДЬ ЛАСКА, МАЛЮНОК І СКАЖИ, ХТО ТУТ ПОРУШУЄ ПРАВИЛА ВУЛИЧНОГО РУХУ?